

<b>Zeitschrift:</b>	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
<b>Band:</b>	50 (1942)
<b>Heft:</b>	22
<b>Artikel:</b>	Armeebefehl betr. Durchführung von Armeetagen
<b>Autor:</b>	Guisan
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-546771">https://doi.org/10.5169/seals-546771</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

## Croce - Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzera

Rotkreuzchärfarzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa



## Crusch - Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

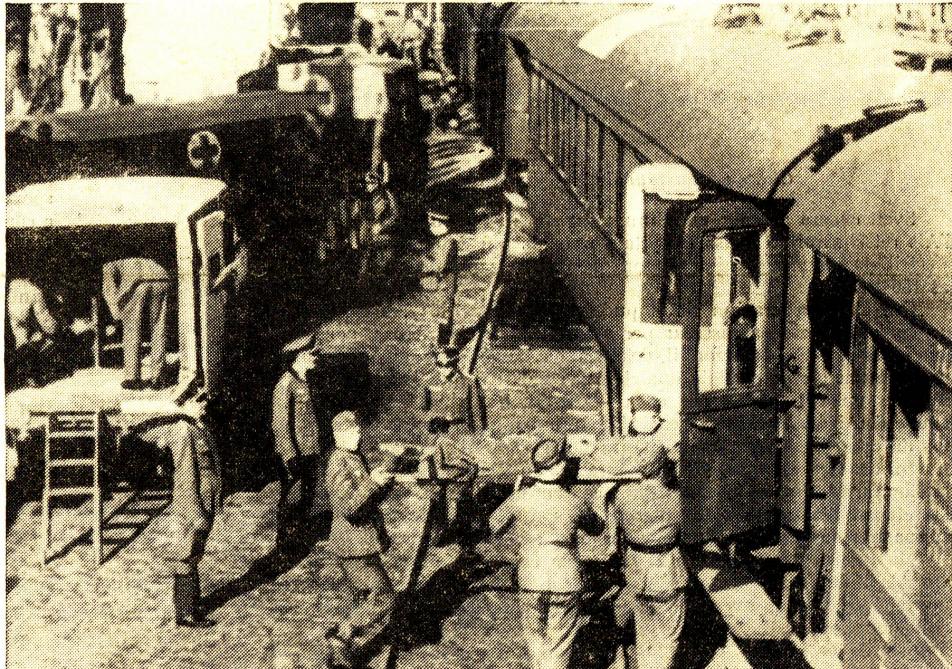
Organ da la Crusch-Cotschna svizzera e  
de la Lia svizzera del Samaritani.

### Pensieri di Elvira Rigassi

Sopra il cielo più fosco, più grigio,  
più tempestoso brilla sempre il sole.

\*

Per tutta la vita arrecherai dolore  
involontariamente e volontariamente.  
E destino; non ne puoi evadere. Credi  
far bene a uno e addolori l'alvolta l'altro.



### Lazarettzug von der Ostfront

Die Ambulanzautomobile fahren direkt an die Verwundeten zu, um die Kriegsopfer zur Fahrt in die hinter der Front liegenden Krankenhäuser zu verladen. — Des trains sanitaires ramènent des blessés du front est. Des automobiles d'ambulance se rangent à côté des trains ramenant les blessés et les chargent pour les conduire dans les hôpitaux derrière les lignes.

(Photo Photopress.)

### Armeebefehl betr. Durchführung von Armeetagen

Zugunsten der Sammlung für die Schweiz. Nationalspende (SNS) werden in den Städten und Ortschaften unseres Landes Armeetage durchgeführt und zwar

am Samstag/Sonntag, 30./31. Mai

(im Tessin am Samstag/Sonntag, 6./7. Juni).

Außässlich dieser Armeetage werden auf öffentlichen Strassen und Plätzen Abzeichen verkauft. Die Armee wird diese Sammlung nach Möglichkeit fördern; zu diesem Zweck befehle ich:

1. Wo Truppen stationiert sind, werden die Bataillonsspiele am Freitagabend Zapfenstreich blasen, um die Bevölkerung auf die Veranstaltung aufmerksam zu machen. Am Samstagnachmittag und -abend werden diese Spiele auf öffentlichen Strassen und Plätzen konzertieren.

2. Wenn in einer grösseren Ortschaft kein Spiel stationiert ist, wohl aber in einer kleineren Ortschaft im Umkreis, so ist dieses Spiel nach der grösseren Ortschaft zu beordern.
3. Of., Uof. und Soldaten sind ermächtigt, an den Armeetagen das Abzeichen öffentlich zu tragen.
4. Ich ermächtige alle Stäbe und Einheiten, bei Anlass dieser Armeetage der S. N. S. zu Lasten ihrer Haushaltungskassen oder Hilfsfonds einen angemessenen Betrag zuzuweisen, wenn möglich vermehrt durch freiwillige Beträge Einzelner (Postcheckkonto III 3519).

Wir Soldaten sind der S. N. S. für ihr segensreiches Wirken zu Dank verpflichtet. Je länger der Aktivdienst dauert, desto schwerer werden die Opfer, die viele von uns bringen müssen, und desto nötiger ist es, dass wir alle zusammenstehen. Ich wünsche diesen Armeetagen guten Erfolg und hoffe, alle Of., Uof. und Sdt. — seien sie im Dienst oder im Urlaub — werden ihr Möglichstes dazu beitragen.

Der Oberbefehlshaber der Armee: Guisan.